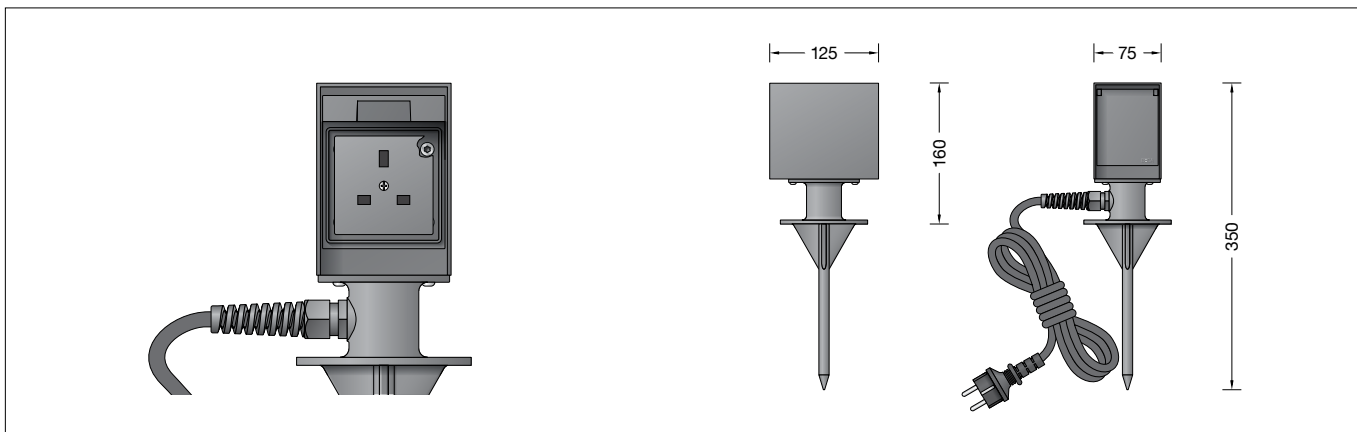


BEGA**13577**

Gartensteckdose
Garden socket outlet
Prise de courant de jardin

IP 44

**Gebrauchsanweisung****Instructions for use****Fiche d'utilisation****Anwendung**

Ortsveränderliche 2-fach Gartensteckdose für den privaten Bereich.
Für den Anschluss von elektrischen Gartengeräten oder ortsveränderlichen Gartenleuchten.

Application

Portable garden socket outlet with 2 safety socket outlets for private use.
For the connection of electrically driven gardening tools or portable garden luminaires.

Utilisation

Prise de courant de jardin, mobile, avec 2 prises de courant pour l'utilisation privée.
Pour le branchement d'outils électriques ou de luminaires mobiles de jardin.

Produktbeschreibung

Gehäuse und Erdspiß aus glasfaserverstärktem Kunststoff
Farbe Grafit
5m Anschlussleitung H07RN-F 3G1,5[□] mit Stecker
2 Schutzkontakt-Steckdosen 13A · 250V ~ Steckertyp G: in Großbritannien („Commonwealth-Stecker“) verbreitetes System
Geeignet für eine elektrische Belastung nach DIN VDE 0620-2-1 mit Schutzkontaktstecker nach DIN 49441 oder DIN 49406
Schutzart IP 44
Schutz gegen Eindringen fester Fremdkörper ≥ 1 mm und Spritzwasser (bei geschlossenem Klappdeckel)
CE – Konformitätszeichen
Gewicht: 1,4 kg

Product description

Housing and earth spike made of glass fibre reinforced synthetic material
Colour graphite
5m mains supply cable H07RN-F 3G1,5[□] with plug
2 Safety socket outlets 13A · 250V ~ Plug type G: system used in Great Britain („Commonwealth plug“)
Suitable for electrical load pursuant to DIN VDE 0620-2-1 with safety plug in accordance with DIN 49441 or DIN 49406
Protection class IP 44
Protected against granular foreign bodies ≥ 1 mm and splash water (with closed flap)
CE – Conformity mark
Weight: 1.4 kg

Description du produit

Boîtier et piquet en matière synthétique renforcée à la fibre de verre
Couleur graphite
5m de câble H07RN-F 3G1,5[□] avec fiche
2 Prises de courant allemande 13A · 250V ~ Type de fiche G: système répandu en Grande-Bretagne («prise Commonwealth»)
Adapté à une charge électrique conforme à DIN VDE 0620-2-1 avec fiche de sécurité selon DIN 49441 ou DIN 49406
Degré de protection IP 44
Protection contre les corps solides ≥ 1 mm et les projections d'eau (avec clapet fermé)
CE – Sigle de conformité
Poids: 1,4 kg

Sicherheit

Für die Installation und für den Betrieb dieser Anschlusssäule sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten.
Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen.
Werden nachträglich Änderungen an der Anschlusssäule vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

Security

The installation and operation of this connecting pillar are subject to national safety regulations.
The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper use or installation.
Any subsequent modifications to the connecting pillar shall shift the role of manufacturer to the entity who carried out the modifications.

Sécurité

L'installation et l'utilisation de ces bornes d'alimentation doivent se faire dans le respect des normes de sécurité électrique nationales en vigueur.
Le fabricant décline toute responsabilité résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit.
Si des modifications sont apportées ultérieurement à la borne d'alimentation, l'intervenant sera considéré comme étant le fabricant.

Montage

Die Gartensteckdose darf nur freistehend, nicht abgedeckt und nicht hintereinander gesteckt betrieben werden.
Erdspiß der Gartensteckdose lotrecht in das Erdreich eindrücken, bis Standsicherheit erreicht ist. Falls erforderlich, Erdreich im Bereich des Erdspißes verdichten.

Installation

The portable socket outlet must only be operated on its own, not in series together and must stand free and uncovered.
Push the earthspike vertically into the soil until stability is achieved.
If necessary compact soil around the earth spike.

Installation

La prise de courant ne doit pas être recouverte et ne doit pas être branchée en dérivation.
Enfoncer verticalement et d'aplomb le piquet dans le sol jusqu'au moment où la bonne stabilité de l'installation est assurée.
Si nécessaire bien fouler et comprimer le sol autour du piquet.

Wartung und Prüfung

Starkstromanlagen sind nach den Regeln der Elektrotechnik in einem ordnungsgemäßen Zustand zu halten.

Wiederkehrende Prüfungen sind nach den nationalen Sicherheitsvorschriften vorzunehmen.

Die Anschlussleitung H07RN-F 3G 1,5[□] ist zwischen Gehäuse und Netzstecker auf äußere Beschädigungen zu prüfen und darf nur durch eine Elektro-Fachkraft ersetzt werden.

Maintenance and Inspection

Power installations have to be maintained according to electrical regulations only.

Regular inspections must be carried out according to national safety regulations.

The mains supply cable H07RN-F 3G 1.5[□] between floodlight and power plug has to be inspected regarding obvious damages and has to be replaced by a qualified electrician only.

Maintenance et contrôle

Les règles s'appliquant à l'électro-technique prévoient que les installations à courant fort doivent être maintenues dans un état impeccable.

Des contrôles réguliers doivent être effectués selon les normes nationales de sécurité.

Vérifier si le câble de raccordement H07RN-F 3G 1,5[□] n'est pas endommagé entre le boîtier et la fiche du câble.

Le câble ne doit être remplacé que par un électricien agréé.

Ersatzteile

Anschlussleitung 62 000 949
Schutzkontaktsteckdose British Standard 63 000 584

Spares

Connecting cable 62 000 949
Safety socket outlet British Standard 63 000 584

Pièces de rechange

Câble de raccordement 62 000 949
Prise de courant British Standard 63 000 584